

# Bedienungsanleitung

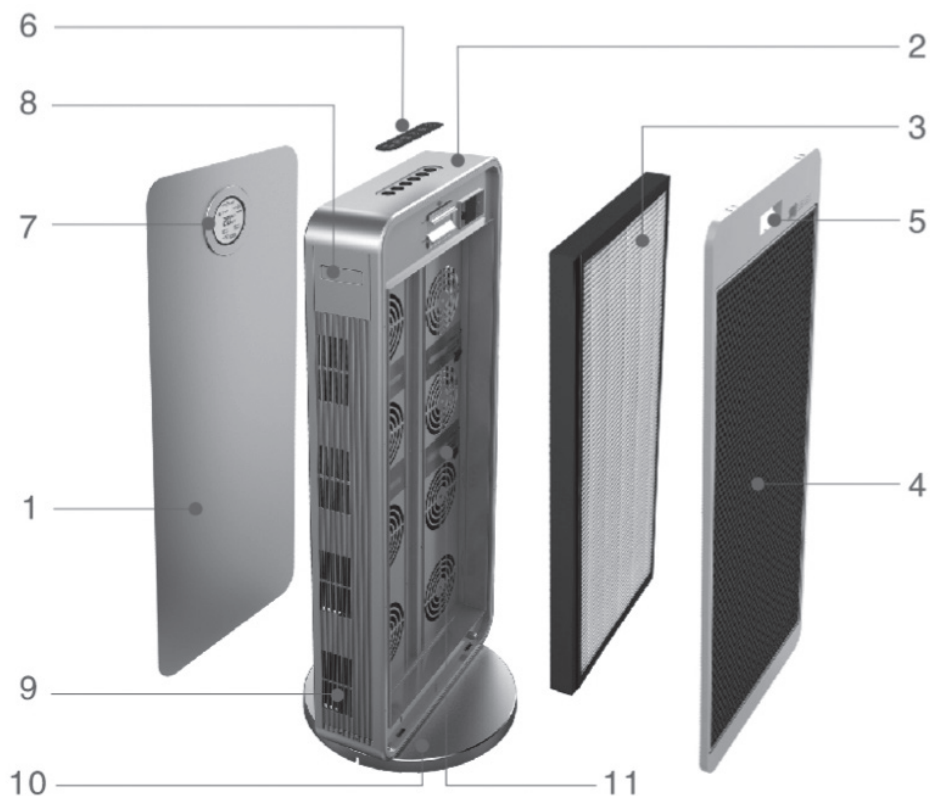
Instruction manual / Manuel d'instructions /  
Manuale d'uso



---

**Nevoox LF UV-C Luftreiniger**  
Nevoox LF UV-C air purifier  
Purificateur d'air Nevoox LF UV-C  
Purificatore d'aria Nevoox LF UV-C

## Produkt Bestandteile / Product Components / Composantes du produit / Componenti del prodotto



### 1 Frontabdeckung

Front cover / Couverture /  
Copertura anteriore

### 2 Gehäuse

Housing / Logement / Alloggiamento

### 3 6 fach Filter HEPA 13

6-way filter HEPA 13 / Filtre à 6 voies HEPA 13 /  
Filtro a 6 strati HEPA 13

### 4 Rückwandabdeckung

Back cover / Couverture arrière /  
Copertura posteriore

### 5 Abnehmgriff

Removal handle / Poignée de déménagement /  
Maniglia per trasporto

### 6 Bedienfeld

Control panel / Panneau de contrôle /  
Pannello di controllo

### 7 High Definition Display

High Definition Display / Affichage haute  
définition / Display alta definizione

### 8 versenkbare Griffe (ab Modell LF 2030)

Retractable handles (from model LF 2030) /  
Poignées rétractables (à partir du modèle  
LF 2030) / Maniglie a scomparsa  
(a partire dal modello LF 2030)

### 9 Luftauslässe

Air outlets / Sorties d'air / Bocchettoni aria

### 10 Standfuß

Stand / Stand / Base

### 11 UV-C Einheit

UV-C unit / Unité UV-C / Unità UV-C

## 1. Bitte beachten



Vielen Dank, dass Sie sich für einen Nevoox Luftreiniger entschieden haben.

Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Beispielbilder.

**Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie unbedingt - falls noch vorhanden - die Kunststoffolie des Filtersiebs im Gerät.**

**Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt richtig verwenden, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.**

## 2. Zubehör

Die Luftreiniger werden mit folgendem Zubehör ausgeliefert:

- 1 x Handbuch
- 1 x Fernbedienung

Batterie nicht im Lieferumfang enthalten, benötigt wird Typ CR2025.

Zusätzlich, nur für die Modelle LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070:

- 1 x Schraubenpaket
- 1 x runder Standfuß

Sollten die genannten Teile nach dem Öffnen der Verpackung nicht übereinstimmen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Fachberater.

## 3. LCD Display

Der Display zeigt die aktuelle Luftqualität im Raum an:



grün=  
sehr  
sauber



blau=  
leicht  
verschmutzt

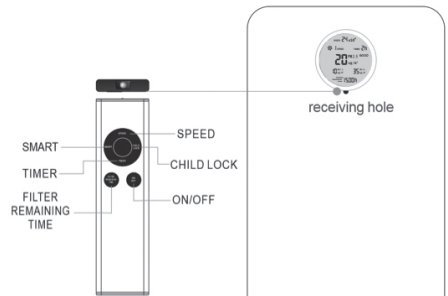


rot=  
stark  
verschmutzt

## 4. Fernbedienung / Bedieneinheit



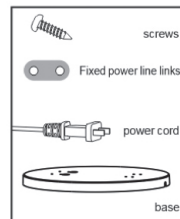
Im Lieferumfang ist eine Infrarot Fernbedienung enthalten. Der Fernbedienungssensor (receiving hole) befindet sich unterhalb des Frontdisplays und darf nicht verdeckt werden. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt max. 5 Meter.



## 5. Installation von Bodenplatte und Netzkabel

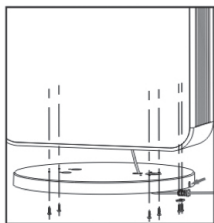
Nur für die Modelle: LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

1) Überprüfen Sie das Zubehör.



①

- 2) Verschrauben Sie die Bodenplatte mit den im Bild markierten Löchern im Boden des Luftreinigers.



②

Modelle LF2030-LF2040:  
Es werden vier Schrauben benötigt.

Modelle LF2050-LF2070:  
Es werden acht Schrauben benötigt.

## 6. Aufstellungsort

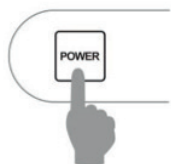
Um die Leistung des Luftreinigers voll zu nutzen, sollte das Gerät mit einem Mindestabstand von 10-15cm von Wänden o.ä. aufgestellt werden. So wird sichergestellt, dass über die Rückseite des Gerätes ausreichend Luft ansaugt werden kann.

Wenn Sie den Luftreiniger verwenden, wird empfohlen, die Türen und Fenster zu schließen, um einen besseren Reinigungseffekt zu erzielen.

Um Wackeln oder Kippen des Gerätes zu verhindern, stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem ebenen und rutschfesten Untergrund aufgestellt wird.

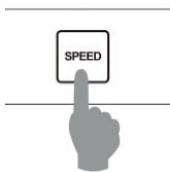
## 7. Inbetriebnahme

### 7.1. An- und Ausschalten



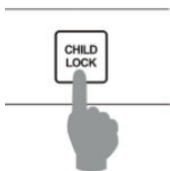
Einmal drücken zum Einschalten, erneut drücken zum Ausschalten.

### 7.2. Lüftergeschwindigkeit (Speed)



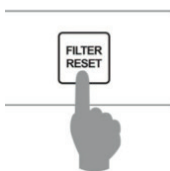
Die Lüftergeschwindigkeit kann in vier Stufen eingestellt werden.

### 7.3. Kindersicherung (Child Lock)



Drücken Sie kurz die Taste, um alle Bedientasten zu sperren.  
Drücken Sie für drei Sekunden, um alle Bedientasten wieder zu entsperren.

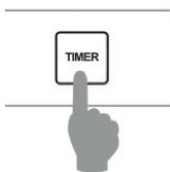
### 7.4. Filter-Timer (Filter Reset)



Die max. Laufzeit der Filter beträgt 1.500 Stunden. Wenn die Restlaufzeit der Filter ca. 60 Stunden beträgt, blinkt das Display und zeigt „FILTER REMAINING TIME“. In diesem Zeitraum muss der Filter getauscht werden.

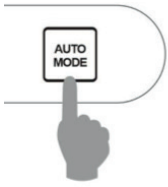
Nach dem Filtertausch drücken Sie die Taste „FILTER RESET“ 3 Sekunden lang, um das Zählwerk zurück zusetzen.

### 7.5. Ausschalt-Timer



Das Gerät lässt sich über den Timer in 12 Stufen (0-12 Stunden) ausschalten.

## 7.6. Automatikmodus (Auto Mode)



Die Geschwindigkeit der Lüfter (und somit der Luftdurchsatz) wird je nach gemessener Luftqualität automatisch geregelt. Jede Lüfterstufe weniger reduziert den Luftdurchsatz um 25%.

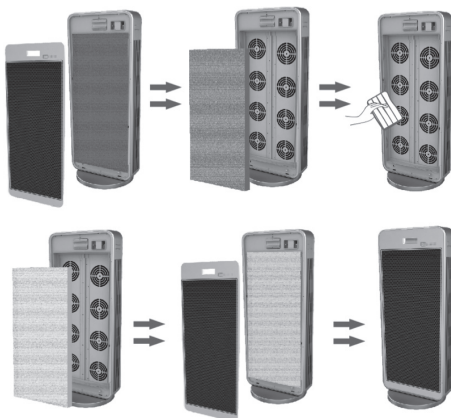
(Stufe 4 = 100%/ Stufe 3=75%/  
Stufe 2= 50%/ Stufe 1 =25%)

## 8. Filterwechsel

1. Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und die Rückabdeckung von Hand abziehen.
2. Entfernen Sie den gebrauchten Filter; der Filter kann im Hausmüll entsorgt werden.
3. Reinigen Sie das Innengehäuse mit einem weichen Tuch.
4. Installieren Sie den neuen Filter mit der blauen Seite nach Außen.
5. Schließen Sie den Deckel.
6. Die Installation ist abgeschlossen.



7. Das Gerät darf niemals ohne Filter betrieben werden!



Hinweis:

Drücken Sie nach dem Filterwechsel die Taste "FILTER RESET". Die max. Laufzeit von 1.500 Stunden des getauschten Filters wird dadurch korrekt berechnet.

Die Laufzeit der Filter hängt u.a. von der Belastung der angesaugten Luft und der Drehzahl der Lüfter ab und wird im Display angezeigt.

## 9. Sicherheitshinweise

- 9.1. Um Schäden durch Überhitzung des Luftreinigers zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass nicht verdeckt sind.
- 9.2. Stellen Sie das Gerät nicht neben eine Heizung, es besteht Brandgefahr oder Verformung des Gehäuses durch Hitzeeinwirkung.
- 9.3. Ziehen Sie den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät reinigen, den Filter tauschen oder es längere Zeit nicht benutzen.
- 9.4. Bewegen Sie den Luftreiniger nur, wenn er vorher ausgeschaltet wurde.
- 9.5. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel des Netzteiltes beschädigt ist. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihre Verkaufsstelle.
- 9.6. Um Wackeln oder Kippen des Gerätes zu verhindern, stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem ebenen und rutschfesten Untergrund aufgestellt wird.

## 1. Please note



Thank you for choosing a Nevoox air purifier.

Illustrations in this manual are for illustrative purposes only.

**Before you start up the unit, make sure to remove the plastic foil of the filter screen in the unit - if it is still available.**

**To ensure that you use this product correctly, please read these instructions carefully.**

## 2. Accessories

The air purifiers are supplied with the following accessories:

- 1 x manual
- 1 x remote control

Battery not included, type CR2025 is required.

Additional, only for the models LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

- 1 x screw package
- 1 x round base.

If the parts mentioned do not match after opening the packaging, please contact your specialist consultant immediately.

## 3. LCD display

The display shows the current air quality in the room:



green=  
very  
clean

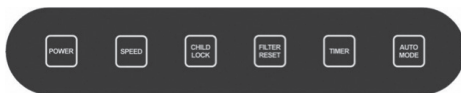


blue=  
slightly  
dirty



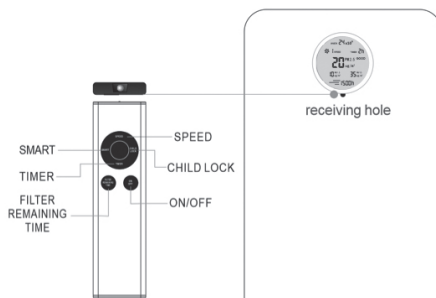
red=  
heavily  
dirty

## 4. Remote control / Control panel



An infrared remote control is included.

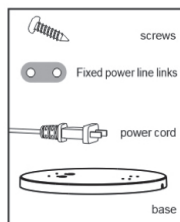
The remote control sensor (receiving hole) is located below the front display and must not be covered. The range of the remote control is max. 5 metres.



## 5. Installation of base plate and power cable

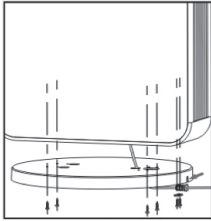
Only for Models: LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

1) Check the accessories.



1

- 2) Screw the base plate to the holes in the bottom of the air purifier marked in the picture.



②

Models LF2030-LF2040:  
Four screws are required.

Models LF2050-LF2070:  
Eight screws are required.

## 6. Place of installation

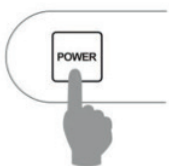
To make full use of the air purifier's performance, the unit should be placed at a minimum distance of 10-15cm from walls or similar. This ensures that sufficient air can be sucked in through the back of the unit.

If you use the air purifier, it is recommended that you close the doors and windows to achieve a better cleaning effect.

To prevent the appliance from wobbling or tilting, ensure that the appliance is placed on a level and non-slip surface.

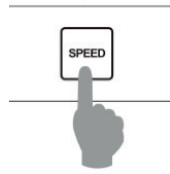
## 7. Commissioning

### 7.1. Switch on and off



Press once to switch on, press again to switch off.

### 7.2. Fan speed (Speed)



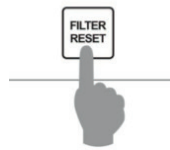
The fan speed can be set in four stages.

### 7.3. Child Lock



Briefly press the key to lock all control keys. Press for three seconds to return all the control keys to the unlock modus.

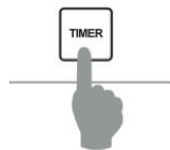
### 7.4. Filter Timer (Filter Reset)



The maximum running time of the filters is 1,500 hours. When the remaining running time of the filters is approx. 60 hours, the display flashes and shows „FILTER REMAINING TIME“. During this period the filter must be replaced.

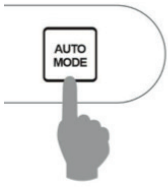
After changing the filter, press the „FILTER RESET“ key for 3 seconds to reset the counter to 1500 hours.

### 7.5. Off Timer



The unit can be switched off in 12 steps (0-12 hours) using the timer.

## 7.6. Automatic mode (Auto Mode)



The speed of the fans (and thus the air flow) is automatically controlled according to the measured air quality. Each fan stage less reduces the airflow by 25%.

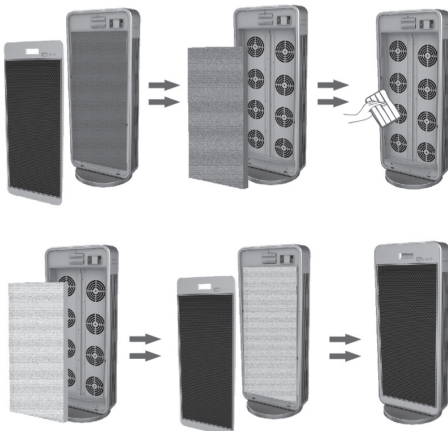
(Level 4 = 100%/ Level 3=75%/  
Level 2= 50%/ Level 1 =25%)

## 8. Filter change

1. switch off the unit, pull out the mains plug and remove the back cover by hand.
2. remove the used filter; the filter can be disposed of in the household waste.
3. clean the inner housing with a soft cloth.
4. install the new filter with the blue side facing outwards.
5. close the lid.
6. the installation is complete.



7. The device must never be used without a filter!



Note:

After changing the filter, press the „FILTER RESET“ key.  
The maximum running time of 1,500 hours of the replaced filter is thus correctly calculated.

The running time of the filters depends, among other things, on the load of the air sucked in and the speed of the fans and is shown on the display.

## 9. Safety Instructions

- 9.1. To prevent damage due to overheating of the air purifier, make sure that both the air inlet and the air outlet are not covered.
- 9.2. Do not place the unit next to a heater, as there is a risk of fire or deformation of the cabinet due to heat.
- 9.3. Unplug the power cord when cleaning the machine, replacing the filter or when not using it for a long period of time.
- 9.4. Do not move the air purifier unless it has been previously switched off.
- 9.5. Do not use the unit if the power supply cable is damaged. In this case contact your point of sale.
- 9.6. To prevent the appliance from wobbling or tilting, ensure that the appliance is placed on a level and non-slip surface.

## 1. Veuillez noter que



Merci d'avoir choisi un purificateur d'air Nevoox.

Les illustrations contenues dans ce manuel ne sont données qu'à titre indicatif.

**S'il y a une feuille sur l'écran filtrant, assurez-vous de l'enlever avant de démarrer votre produit.**

**Pour vous assurer que vous utilisez ce produit correctement, veuillez lire ces instructions avec soin.**

## 2. Accessoires

Les purificateurs d'air sont fournis avec les accessoires suivants:

- 1 x manuel
- 1 x télécommande

Pile non incluse, le type CR2025 est requis.

Supplémentaire, uniquement pour les modèles LF2030 / LF2040 / L 2050 / LF 2060 / LF2070

- 1 x paquet de vis
- 1 x base ronde.

Si les pièces mentionnées ne correspondent pas après l'ouverture de l'emballage, veuillez contacter immédiatement votre revendeur spécialisé.

## 3. Écran LCD

L'écran affiche la qualité actuelle de l'air dans la pièce:



vert=  
très  
propre

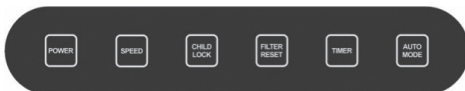


bleu=  
légèrement  
sale

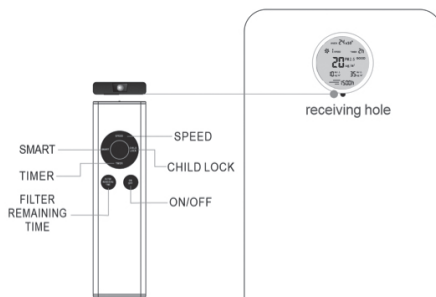


rouge=  
très  
sale

## 4. Télécommande / Panneau de contrôle



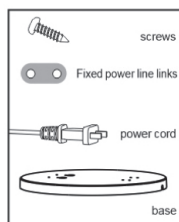
Une télécommande infrarouge est incluse. Le capteur de la télécommande (trou de réception) est situé sous l'écran frontal et ne doit pas être recouvert. La portée de la télécommande est maximale. 5 mètres.



## 5. Installation de la plaque de base et du câble électrique

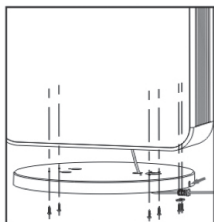
Uniquement pour Models: LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

1) Vérifiez les accessoires.



①

- 2) Vissez la plaque de base aux trous dans le fond du purificateur d'air indiqués sur la photo.



②

Modèles LF2030-LF2040:  
Quatre vis sont nécessaires.

Modèles LF2050-LF2070:  
Huit vis sont nécessaires.

## 6. Lieu d'installation

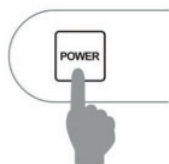
Pour exploiter pleinement les performances du purificateur d'air, l'appareil doit être placé à une distance minimale de 10 à 15 cm du mur ou d'une paroi. Cela permet d'aspirer suffisamment d'air par l'arrière de l'appareil.

Si vous utilisez le purificateur d'air, il est recommandé de fermer les portes et les fenêtres pour obtenir un meilleur effet de nettoyage.

Pour éviter que l'appareil ne vacille ou ne bascule, veillez à ce qu'il soit placé sur une surface plane et non glissante.

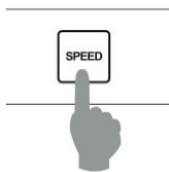
## 7. Mise en service

### 7.1. Allumé et éteint



Appuyez une fois pour allumer, une autre fois pour éteindre.

### 7.2. Vitesse du ventilateur



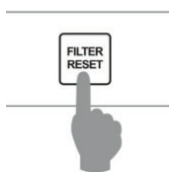
La vitesse du ventilateur peut être réglée en quatre étapes.

### 7.3. Sécurité enfant



Appuyez brièvement sur la touche pour verrouiller toutes les touches de contrôle. Appuyez pendant trois secondes pour remettre toutes les touches de contrôle en fonction.

### 7.4. Filter Timer (réinitialisation du filtre)

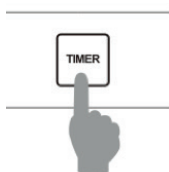


La durée maximale de fonctionnement des filtres est de 1 500 heures. Lorsque la durée de fonctionnement restante du filtre est d'environ 60 heures, l'écran clignote et affiche „FILTER REMAINING TIME“. Pendant cette période, le

filtre doit être remplacé.

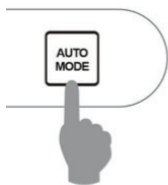
Après avoir changé le filtre, appuyez sur la touche „FILTER RESET“ pendant 3 secondes pour remettre le compteur à 1500 heures.

### 7.5. Minuterie d'arrêt



L'appareil peut être éteint en 12 étapes (0-12 heures) grâce à la minuterie.

## 7.6. Mode automatique (Auto Mode)



La vitesse des ventilateurs (et donc le débit d'air) est automatiquement contrôlée en fonction de la qualité de l'air mesurée. Chaque étape réduit le débit d'air de 25 %.

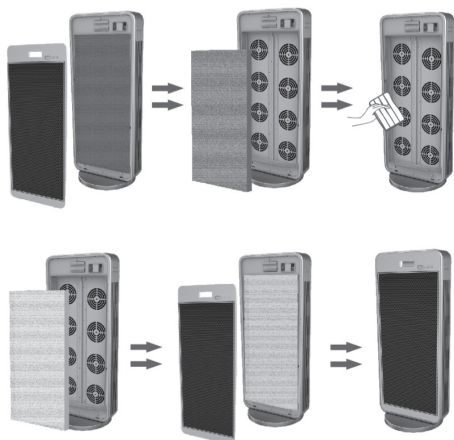
Niveau 4 = 100%/ Niveau 3=75%/  
Niveau 2= 50%/ Niveau 1 =25%)

## 8. Changement de filtre

1. éteignez l'appareil, débranchez la prise de courant et retirez le couvercle arrière à la main.
2. retirer le filtre usagé ; le filtre peut être jeté dans les ordures ménagères.
3. nettoyer le boîtier intérieur avec un chiffon doux.
4. installer le nouveau filtre avec la face bleue tournée vers l'extérieur.
5. Fermez le couvercle.
6. l'installation est terminée.



7. L'appareil ne doit jamais être utilisé sans filtre!



Note :

Après avoir changé le filtre, appuyez sur la touche „FILTER RESET“.

La durée de fonctionnement maximale de 1500 heures du filtre remplacé est donc correctement calculée.

## 9. Instructions de sécurité

- 9.1. Pour éviter tout dommage dû à une surchauffe du purificateur d'air, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas couvertes.
- 9.2. Ne placez pas l'appareil à côté d'un chauffage, car il y a un risque d'incendie ou de déformation de l'armoire par la chaleur.
- 9.3. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque vous nettoyez l'appareil, remplacez le filtre ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- 9.4. Ne déplacez pas le purificateur d'air, sauf s'il a été préalablement éteint.
- 9.5. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation électrique est endommagé. Dans ce cas, contactez votre point de vente.
- 9.6. Pour éviter que l'appareil ne vacille ou ne bascule, veillez à ce qu'il soit placé sur une surface plane et non glissante.

## 1. Attenzione



Grazie per aver scelto un purificatore d'aria Nevoox.

Le immagini del presente manuale d'uso sono solo rappresentative.

**Prima di mettere in funzione il dispositivo, rimuovere il rivestimento in plastica della rete del filtro.**

**Per essere sicuri di utilizzare il prodotto in modo corretto, si prega di leggere attentamente il manuale.**

## 2. Accessori

I purificatori d'aria sono forniti con i seguenti accessori:

- 1 x manuale di uso e manutenzione
- 1 x telecomando

Batteria non inclusa, è richiesto il tipo CR2025.

Inoltre, solo per i modelli LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

- 1 x set di viti
- 1 x base tonda

Nel caso in cui quanto indicato non dovesse corrispondere al contenuto della confezione dopo l'apertura, si prega di rivolgersi immediatamente al fornitore di fiducia.

## 3. Display LCD

Il display mostra la qualità dell'aria attuale nella stanza:



verde=  
milito  
pulito

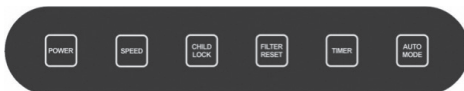


blu=  
leggermente  
sporco

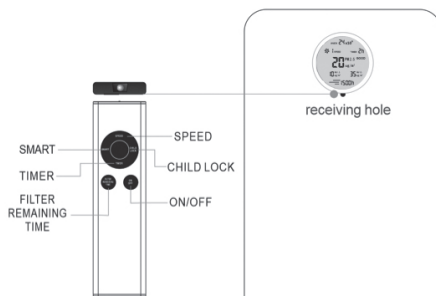


rosso=  
molto  
sporco

## 4. Telecomando / Pannello di controllo



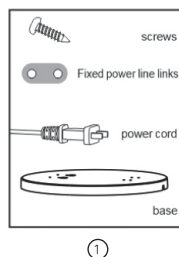
Nella confezione è incluso un telecomando a infrarossi. Il sensore del telecomando (receiving hole) si trova al di sotto del display frontale e non deve essere coperto. Il raggio d'azione del telecomando è di massimo 5 metri.



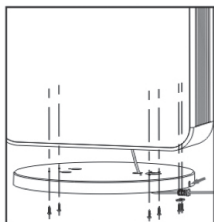
## 5. Installazione del base e cavo elettrico

Solo per i modelli: LF 2030 / LF 2040 / LF 2050 / LF 2060 / LF 2070

1) Verificare gli accessori.



- 2) Avvitare la base ai fori della parte inferiore del purificatore d'aria come indicato nell'immagine.



②

Modelli LF2030-LF2040:  
Sono necessarie quattro viti

Modelli LF2050-LF2070:  
Sono necessarie otto viti

## 6. Posizionamento

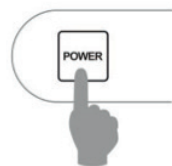
Per sfruttare al meglio le prestazioni del purificatore d'aria, il dispositivo deve essere posizionato a una distanza minima di 10-15 cm rispetto alle pareti. Ciò permette un ricircolo d'aria sufficiente sul retro del dispositivo.

Quando il dispositivo è in funzione, si consiglia di chiudere porte e finestre, in modo da ottenere un miglior effetto purificatore.

Per evitare che il dispositivo vacilli o si ribalti, assicurarsi che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana e non scivolosa.

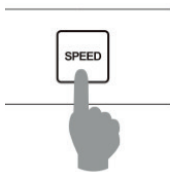
## 7. Messa in funzione

### 7.1. Accensione e spegnimento



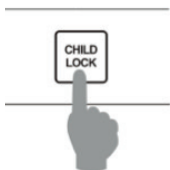
Premere per accendere, premere una seconda volta per spegnere.

### 7.2. Velocità del ventilatore (Speed)



Il ventilatore può essere regolato con 4 velocità.

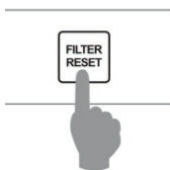
### 7.3. Sicurezza bambini (Child Lock)



Premere brevemente il tasto per bloccare tutti i tasti.

Premere nuovamente per 3 secondi per sbloccare tutti i tasti.

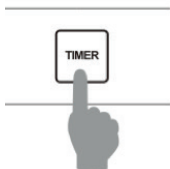
### 7.4. Timer filtro (Filter Reset)



La durata massima del filtro è di 1.500 ore. Quando mancano circa 60 ore al raggiungimento della durata massima, il display comincia a lampeggiare e indica "FILTER REMAINING TIME". In questo intervallo

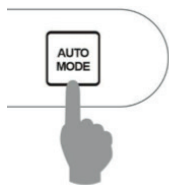
di tempo, il filtro deve essere sostituito. Dopo aver sostituito il filtro, premere il tasto "FILTER RESET" per 3 secondi in modo da resettare la durata.

### 7.5. Timer di spegnimento



Il dispositivo è dotato di timer di spegnimento con 12 fasi (0-12 ore).

## 7.6. Modalità automatica (Auto Mode)



La velocità del ventilatore (e quindi la portata dell'aria) è regolata automaticamente sulla base dalla qualità dell'aria rilevata. Ogni fase di ventilazione riduce la portata dell'aria del 25%.

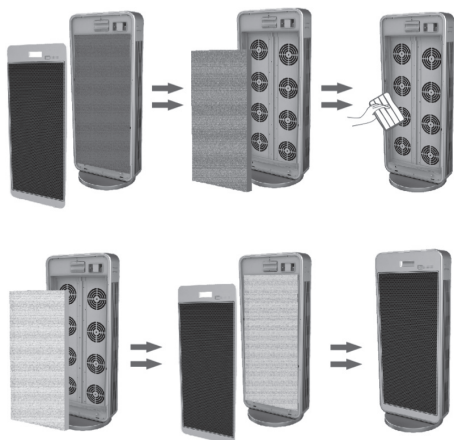
Fase 4 = 100% / Fase 3=75%  
Fase 2= 50% / Fase 1 =25%

## 8. Sostituzione del filtro

1. Spegnerne il dispositivo, staccare il cavo di alimentazione elettrica e rimuovere manualmente l'involucro posteriore.
2. Rimuovere il filtro usato, che può essere smaltito nella raccolta indifferenziata.
3. Pulire l'alloggiamento interno con un panno morbido e pulito.
4. Installare il nuovo filtro con la parte blu verso l'esterno.
5. Chiudere l'involucro.
6. La sostituzione è completata.



7. L'apparecchio non deve mai essere usato senza filtro!



Avviso:

Dopo aver sostituito il filtro, premere il tasto „FILTER RESET“.

La durata massima del filtro di 1.500 ore sarà così calcolata in modo corretto.

## 9. Indicazioni di sicurezza

- 9.1. Per evitare danni a seguito di surriscaldamento del purificatore d'aria, assicurarsi che sia l'entrata sia l'uscita di aria non siano ostacolate con coperture o altro.
- 9.2. Non posizionare il dispositivo accanto a una fonte di calore; pericolo d'incendio oppure di deformazione dell'alloggiamento a causa del calore.
- 9.3. Staccare sempre il cavo dalla spina quando si pulisce il dispositivo, quando si sostituisce il filtro oppure il dispositivo non viene utilizzato di frequente.
- 9.4. Spostare il dispositivo solo se è stato spento precedentemente.
- 9.5. Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato. In questo caso, rivolgersi al venditore di fiducia.
- 9.6. Per evitare che il dispositivo vacilli o si ribalti, assicurarsi che sia posizionato su una superficie piana e non scivolosa.

IT